



Asamblea General

Distr. general
28 de diciembre de 2021
Español
Original: inglés

Septuagésimo sexto período de sesiones

Temas 65, 72 a) y 108 del programa

**Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para
los Refugiados, cuestiones relacionadas con los refugiados,
los retornados y los desplazados y cuestiones humanitarias**

**Eliminación del racismo, la discriminación racial,
la xenofobia y las formas conexas de intolerancia**

Prevención del delito y justicia penal

Carta de fecha 6 de diciembre de 2021 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Belarús ante las Naciones Unidas

En nombre de la República de Belarús, como actual titular de la presidencia de la Comunidad de Estados Independientes, tengo el honor de transmitir adjunta una declaración de los Jefes de Estado de los Estados miembros de la Comunidad de Estados Independientes sobre el desarrollo de la cooperación en la esfera de la migración (véase el anexo).

La declaración ha sido firmada por los Presidentes de Azerbaiyán, Belarús, la Federación de Rusia, Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán y Uzbekistán, y por el Primer Ministro de Armenia.

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General en relación con los temas 65, 72 a) y 108 del programa.

(Firmado) Valentin **Rybakov**



**Anexo de la carta de fecha 6 de diciembre de 2021 dirigida
al Secretario General por el Representante Permanente de Belarús
ante las Naciones Unidas**

[Original: ruso]

**Decisión de 15 de octubre de 2021 sobre la declaración de los Jefes
de Estado de los Estados miembros de la Comunidad de Estados
Independientes sobre el desarrollo de la cooperación en la esfera
de la migración**

El Consejo de Jefes de Estado de la Comunidad de Estados Independientes ha decidido:

1. Aprobar la declaración de los Jefes de Estado de los Estados miembros de la Comunidad de Estados Independientes sobre el desarrollo de la cooperación en la esfera de la migración (véase el apéndice).
2. Solicitar a la República de Belarús, en su calidad de Estado que ocupa actualmente la presidencia de la Comunidad de Estados Independientes, que haga llegar el texto de la declaración mencionada a las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales.

Por la República de Azerbaiyán
(Firmado) I. **Aliyev**

Por la República de Armenia
(Firmado) N. **Pashinyan**

Por la República de Belarús
(Firmado) A. **Lukashenko**

Por la República de Kazajstán
(Firmado) K.-J. **Tokayev**

Por la República Kirguisa
(Firmado) S. **Zhaparov**

Por la República de Moldova

Por la Federación de Rusia
(Firmado) V. **Putin**

Por la República de Tayikistán
(Firmado) E. **Rahmon**

Por Turkmenistán

Por la República de Uzbekistán
(Firmado) S. **Mirziyoyev**

Por Ucrania

Apéndice

[Original: ruso]

Declaración de los Jefes de Estado de los Estados miembros de la Comunidad de Estados Independientes sobre el desarrollo de la cooperación en la esfera de la migración

Los Jefes de Estado de los Estados miembros de la Comunidad de Estados Independientes (CEI),

Observando que la esfera de la migración se encuentra entre las prioridades de la política estatal de los Estados miembros de la CEI,

Reconociendo la importancia de fortalecer la cooperación internacional en cuestiones relativas a la política migratoria, y de estrechar la cooperación en la regulación de los procesos migratorios en el espacio de la CEI,

Habida cuenta de la importante contribución de la migración laboral al desarrollo económico de los Estados miembros de la CEI,

Guiados por el deseo de estrechar las relaciones de amistad, buena vecindad y armonía interétnica e interreligiosa,

Reafirmando su compromiso de garantizar los derechos humanos y las libertades fundamentales de conformidad con las legislaciones y las obligaciones internacionales de los Estados miembros de la CEI,

Respetando el derecho de cada Estado miembro de la CEI a garantizar su seguridad nacional, así como a defender los derechos e intereses de sus ciudadanos,

Reafirman la importancia de desarrollar y mejorar el marco jurídico contractual de la CEI en la esfera de la migración, incluida la actualización de los enfoques a la hora de concertar tratados internacionales bilaterales que regulen las actividades laborales, incluida la contratación organizada de ciudadanos, y la readmisión;

Procuran cooperar en la elaboración de posibles medidas conjuntas en materia de migración y promover su aplicación práctica;

Reconocen la importancia de establecer procedimientos administrativos transparentes de entrada, salida, estancia y empleo en los territorios de los Estados miembros de la CEI;

Confirman la necesidad de garantizar que los trabajadores migrantes de los Estados miembros de la CEI disfruten los derechos que les otorga la legislación del Estado de empleo, incluida la garantía de que los trabajadores migrantes puedan defender sus derechos en el Estado de empleo;

Subrayan la importancia de que los Estados de empleo garanticen los derechos sociales de los trabajadores migrantes de conformidad con las leyes y las obligaciones internacionales del Estado de empleo;

Reconocen la importancia de que se ofrezca a los trabajadores migrantes y a sus familias una capacitación (educación) adecuada antes de su partida y de que esas personas adquieran conocimientos básicos del idioma del Estado de empleo, así como los conocimientos necesarios para acatar los requisitos jurídicos del Estado de empleo y adaptarse a la realidad sociocultural;

Subrayan la voluntad de garantizar condiciones favorables para la adaptación de los trabajadores migrantes a las condiciones jurídicas, socioeconómicas y culturales de la vida en los Estados de empleo;

Reconocen que un factor importante para el éxito del proceso de adaptación de los extranjeros es la actitud de los miembros de la sociedad de acogida hacia ellos, y expresan su intención de adoptar medidas conjuntas para eliminar los estereotipos negativos sobre los migrantes;

Subrayan la inadmisibilidad de provocar conflictos de carácter interétnico e interconfesional, reconociendo la necesidad de luchar contra las manifestaciones de xenofobia e intolerancia;

Destacan la importancia de la tramitación adecuada de documentos de identidad a efectos de entrada, salida y estancia en el extranjero, y la intensificación de la lucha contra la falsificación de datos de identidad y la falsificación de documentos;

Propugnan el desarrollo, la implantación y la utilización activa de plataformas digitales nacionales e internacionales para racionalizar y agilizar los trámites de entrada, estancia y empleo de los migrantes en los Estados miembros de la CEI;

Reconocen que, en el contexto de la propagación de las amenazas terroristas y extremistas, la seguridad del Estado y de la sociedad en la esfera de la migración no puede garantizarse sin el uso de tecnologías digitales de tratamiento de los datos personales, incluida la biometría, y la ampliación de casos de transferencia de esas tecnologías a través de las fronteras, y reafirman su adhesión al principio de no injerencia arbitraria en la vida privada y la voluntad de garantizar una protección adecuada de los derechos humanos y las libertades fundamentales en el uso de los datos personales;

Consideran necesario, de conformidad con la legislación nacional y las obligaciones internacionales, reforzar la cooperación entre las autoridades competentes de los Estados miembros de la CEI en el intercambio electrónico de información sobre los ciudadanos, incluidos aquellos que han cambiado legalmente de identidad;

Instan a seguir trabajando conjuntamente para ampliar la cooperación de los Estados miembros de la CEI en la lucha contra la migración ilegal, la trata de personas y los delitos conexos, de conformidad con la legislación y las obligaciones internacionales de los Estados miembros de la CEI;

Reafirman su disposición a cooperar en situaciones de emergencia para el retorno oportuno y seguro de los migrantes y sus familias a los Estados de su residencia permanente, incluso permitiendo el tránsito sin obstáculos a través de los territorios de los Estados miembros de la CEI;

Subrayando la necesidad de respetar los derechos e intereses legítimos de los migrantes que han violado la legislación migratoria del Estado de acogida, reconocen la necesidad de reforzar la cooperación de los Estados miembros de la CEI en lo que respecta a la recepción por parte de los Estados de sus ciudadanos que han sido objeto de expulsión administrativa, readmisión y deportación desde otro Estado miembro de la CEI, de conformidad con sus obligaciones internacionales.
